



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE VIRTUELLEMENT LE 24 FÉVRIER 2021 À 19H00. COMPTE TENU DE LA SITUATION CAUSÉE PAR LA COVID-19 ET DE L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020-074 DU 15 MARS 2020, LA SÉANCE SE DÉROULE À HUIS CLOS. À LAQUELLE ASSISTAIENT :

MINUTES OF THE SPECIAL MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD VIRTUALLY ON FEBRUARY 24TH 2021 AT 7:00 P.M. DUE TO THE COVID-19 SITUATION AND THE MINISTERIAL ORDER 2020-074 OF MARCH 15, 2020, THE MEETING WILL NOT BE HELD PUBLICLY. AT WHICH WERE PRESENT:

Le maire / The Mayor : Luc Trépanier
Les conseillers / Councillors Jake Michael Chadwick
Kimberley Lamoureux
Marc Frédette
Stephen Lloyd

Formant quorum / Forming the quorum Chantal Raymond
Était absent/Absent Marc-Olivier Duchesne

Également présent / : Martin Paul Gélinas, directeur général et secrétaire-trésorier / Director General and Secretary-
Also in attendance : Treasurer.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

En l'absence du maire, le maire suppléant occupe le fauteuil et déclare la séance ouverte à 19h13.

Incidence (19h15): Le maire prend le fauteuil.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de *la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

2021-027

CONSIDÉRANT le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de dix jours;

CONSIDÉRANT QUE l'état d'urgence sanitaire a été renouvelé jusqu'à la date des présentes:

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-074 de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance par conférence virtuelle.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par Madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu unanimement :

QUE le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer par conférence virtuelle tout en y permettant l'accès à la population;

QUE la séance sera enregistrée et diffusée en direct sur la plateforme ZOOM;

QUE l'enregistrement de la séance sera déposé sur le site Internet de la ville de Barkmere.

OPENING OF THE MEETING

In the absence of the mayor, the acting mayor takes the chair and declares the meeting open at 7:13 p.m.

Incidence (7:15pm): Mayor took the chair.

Unless otherwise indicated in these minutes, the mayor always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

2021-027

WHEREAS decree number 177-2020 of March 13th, 2020, which declared a state of health emergency throughout Quebec for an initial period of ten days;

WHEREAS the state of health emergency has been renewed until this day

WHEREAS order 2020-074 of the Minister of Health and Social Services which allows council to sit in camera and which authorizes members to take part, deliberate and vote at a meeting by any means of communication;

WHEREAS it is in the public interest and to protect the health of the population, members of council and municipal officers that this meeting be not held in publicly and that members of council and municipal officers be authorized to do so be present and take part, deliberate and vote at the session by virtual conference.

THEREFORE, it is moved by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kimberley Lamoureux and unanimously resolved:

THAT Council accepts that this meeting be not held publicly and that Council members and municipal officers may participate by virtual conference while allowing access to it to the population;

THAT the session will be recorded and broadcast live on the ZOOM platform;

THAT the recording of the meeting will be posted on the website of the Town of Barkmere.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2021-028

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick, appuyé par Madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu à l'unanimité par les membres présents:

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que proposé :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Finances
 - 2.1 Programme d'aide à la voirie locale - Approbation de la dépense
3. Période de questions
4. Levée de la séance extraordinaire

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2. FINANCES

2.1 PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE – APPROBATION DE LA DÉPENSE

2021-029

ATTENDU QUE la ville de Barkmere a pris connaissance des modalités d'application du volet Projets particuliers d'amélioration (PPA) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) et s'engage à les respecter;

ATTENDU QUE le réseau routier pour lequel une demande d'aide financière a été octroyée est de compétence municipale et est admissible au PAVL;

ATTENDU QUE les travaux ont été réalisés dans l'année civile 2020 au cours de laquelle le ministre les a autorisés;

ATTENDU QUE les travaux réalisés ou les frais inhérents sont admissibles au PAVL;

ATTENDU QUE le formulaire de reddition de comptes V-0321 a été dûment rempli;

ATTENDU QUE la transmission de la reddition de comptes des projets a été effectuée à la fin de la réalisation des travaux;

ATTENDU QUE le versement est conditionnel à l'acceptation, par le ministre, de la reddition de comptes relative au projet;

ATTENDU QUE, si la reddition de comptes est jugée conforme, le ministre fait un versement aux municipalités en fonction de la liste des travaux qu'il a approuvés, sans toutefois excéder le montant maximal de l'aide tel qu'il apparaît à la lettre d'annonce;

ATTENDU QUE les autres sources de financement des travaux ont été déclarées;

POUR CES MOTIFS, sur la proposition de Monsieur le conseiller Marc Frédette appuyée par Madame la conseillère Kimberley Lamoureux il est unanimement résolu et adopté que le conseil de la ville de Barkmere approuve les dépenses d'un montant de 18 816,54\$ relatives aux travaux d'amélioration à réaliser et aux frais inhérents admissibles mentionnés au formulaire V-0321, conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec, et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. PÉRIODE DE QUESTIONS

CARRIED UNANIMOUSLY

1. APPROVAL OF THE AGENDA

2021-028

It is proposed by Councillor Jake Michael Chadwick, and seconded by Councillor Kimberley Lamoureux, and it is adopted unanimously by the present members:

THAT the proposed agenda be accepted:

1. Approval of the agenda
2. Finances
 - 2.1 Local road assistance program - Approval of expenditure
3. Questions period
4. Special Meeting adjournment

CARRIED UNANIMOUSLY

2. FINANCES

2.1 LOCAL ROAD ASSISTANCE PROGRAM – APPROVAL OF EXPENDITURE

2021-029

WHEREAS the town of Barkmere has taken note of the terms of application of the Particular Improvement Projects (PPA) component of the Local Road Assistance Program (PAVL) and undertakes to respect them;

WHEREAS the road network for which a request for financial assistance has been granted is under municipal jurisdiction and is eligible for the PAVL;

WHEREAS the work was carried out in the calendar year 2020 during which the Minister authorized it;

WHEREAS the work carried out or the inherent costs are eligible for the PAVL;

WHEREAS the V-0321 accountability form has been duly completed;

WHEREAS the transmission of the project accounts was made at the end of the work;

WHEREAS the payment is conditional on the acceptance, by the Minister, of the accountability report relating to the project;

WHEREAS, if the rendering of accounts is deemed to be compliant, the Minister makes a payment to the municipalities according to the list of work he has approved, without however exceeding the maximum amount of assistance as it appears literally announcement;

WHEREAS the other sources of funding for the work have been declared;

FOR THESE REASONS, on the motion of Marc Frédette seconded by Kimberley Lamoureux, it is unanimously resolved and adopted that the council of the town of Barkmere approve expenses in the amount of \$ 18 816.54 relating to the improvement work to be carried out and the inherent eligible costs mentioned in form V-0321, in accordance with the requirements of the Ministère des Transports du Québec, and recognizes that in the event of non-compliance with these, the financial assistance will be terminated.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. QUESTION PERIOD

Début : 19 :20 - Fin : 19 :21

Le Maire déclare ouverte la période de question; En l'absence de question il clôt la période de question.

4. LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

2021-030

Il est proposé par Madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyé par Monsieur le conseiller Stephen Lloyd et résolu à l'unanimité des membres présents:

QUE la séance extraordinaire du Conseil de la ville de Barkmere soit levée à 19H21.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Original signé)

Luc Trépanier
Maire/Mayor

Opening: 7:20 -pm – Closed: 7:21 pm.

The mayor declared open the question period. The mayor. As no questions were addressed to the mayor, the question period is closed.

4. SPECIAL MEETING ADJOURNMENT

2021-030

It is proposed by Councillor Kimberley Lamoureux, seconded by Councillor Stephen Lloyd and resolved unanimously by the present members:

THAT the special sitting of the Town Council be adjourned at 7:21pm.

CARRIED UNANIMOUSLY

(Original signed)

Martin Paul Gélinas
Secrétaire-Trésorier/Secretary-treasurer